

PARISH OF ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 SOUTH MAIN ST., WATERBURY, CT 06706

OFFICE: 203-756-4439

A ROMAN CATHOLIC PARISH OF THE ARCHDIOCESE OF HARTFORD



F
E
B
R
U
A
R
Y

1,

2
0
2
6



4th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

"When Jesus saw the crowds, he went up the mountain and after he had sat down, his disciples came to him." Mt 5:1

"Al ver Jesús a la multitud, subió al monte; se sentó, y se le acercaron sus discípulos". Mt 5,1

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor | Rev. Andres F. Galeano & Rev. Jose A. Espinal, Parochial Vicars
Rev. Msgr. Ronald A. Ferraro ~ Senior Status | Rev. Paul J. Pace ~ Senior Status
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez & Angelo Moriello

PARISH OFFICE | OFICINA

Phone: (203) 756-4439 | Fax: (203) 754-3244
Office hours: Mon. & Wed: 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Tue & Thurs: 9:00am to 4:00pm
Friday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
Email: parishoffice@allsaintswtby.org

SOCIAL MEDIA | REDES SOCIALES



Website: www.allsaintswtby.org

Facebook: All Saints/Todos los Santos Parish



YouTube: All Saints-Todos Los Santos



Instagram: todoslosSantos515

HOLY HOUR | HORA SANTA

Every Monday at 5:30 p.m. followed by Mass at 6:30 p.m. in Spanish.

Todos los lunes a las 5:30 p.m. seguido por la Misa a las 6:30 p.m. en español.

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

BAPTISM | BAUTISMO

Registration first Sunday of the month | 11:30 AM - Chapel
Maria Smith (203) 753-7370

Registración cada primer domingo del mes
11:30 AM | Capilla | Contacte María al (203) 753-7370

RECONCILIATION | CONFESIÓN

Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or
by appointment Monday, Tuesday, Thursday and Friday
Mondays 5:30 - 6:30PM ~During Holy Hour at St. Anne

MATRIMONY | MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.

Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda.

ANointing of the Sick | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

Contacte la oficina al inicio de la enfermedad.

RELIGIOUS FORMATION | FORMACIÓN RELIGIOSA

~ **Grades K-8th** | (203) 232-0466 | Cynthia Santiago
Email: religiouseducation@allsaintswtby.org

~ **Confirmation** | Confirmación | David & Kimberly
Email: confirmation@allsaintswtby.org

O.C.I.A. | O.I.C.A. Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic

Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.

WEEKEND MASS | MISAS DE FIN DE SEMANA

Our Lady of Lourdes: Saturday Vigil 4:00pm (English)
Sunday 7:30am (English)

Shrine of Saint Anne: Saturday Vigil 6:00pm (Spanish)
Sunday | 8:30am & 12:30pm (Sp.) 10:30am (English)

Saint Francis Xavier: Sunday | 9:30am (English)

PARISH MINISTRIES | MINISTERIOS

LEGION OF MARY OF S.F.X. Eva Arnot (781) 646-2796
Mondays | 2PM | Xavier Hall - 109 Washington St.

LADIES GUILD OF S.F.X. Mary Tanguay (203) 756-1667
First Tuesday of the month at 6PM | Xavier Hall

ROSARY PRAYER MINISTRY

Every Tuesday begins with 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All are welcome!

KNIGHTS OF COLUMBUS #38 | CABALLEROS DE COLÓN

Meet every 3rd Thursday of the month | 7PM
OLOL Church Hall | Louis Padua (203) 592-6841

HOLY NAME SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Every Wednesday | 7PM | P. Center

ULTREYA (English)

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center
Contact: Bill Wilkin (475) 281-1589.

SPANISH MINISTRIES/GROUPS | MINISTERIOS EN ESPAÑOL

Ultreya: martes después de misa de 6:30PM (salón)

Juan 23: miércoles después de misa de 6:30PM (salón)

Círculo de Oración: jueves después de misa de 6:30PM

Salón de la iglesia de santa Ana

Tercera Orden Franciscana: último viernes de cada mes a las 7:00 p.m. en el Centro Pastoral ~ (860) 518-7020

Monte Carmelo: los sábados | 6PM | Centro Pastoral

Alcohólicos Anónimos: todos los martes en el salón de la iglesia de Nuestra Sra. de Lourdes | 8PM

PRAYER LINE | PETICIÓN DE ORACIÓN

English requests call Mary Beth at 203-753-6720 or
Bob at 203-573-0032

Para peticiones en español llamar a:

~ Josefina Luis al 203-597-1601 o 203-217-2916

~ Diacono Martin Quintero at 908-422-4106

~ Rosa de Quintero at 908-365-9888

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS
309 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, January 31

4:00pm † Richard Spierto (1st Anniversary) req by Family

Sunday, February 1 - Fourth Sunday in Ordinary Time

7:30am Robert Ferraro (Health)

Monday, February 2

8:00am

Tuesday, February 3

8:00am † Domenic & Angelina Santarsiero req by Parishioner

Wednesday, February 4

8:00am † Rita Rooney (Birthday Mem.) req by Paul Bialobrzski

Thursday, February 5

8:00am † Joseph Guarini (Anniversary) req by Family

Friday, February 6

8:00am † Marilyn & Domenic Santucci req by Family
(38th Wedding Anniversary Remembrance)

Saturday, February 7

8:00am † Maria Olympia Dasilva & Jose David Pereira
req by Maria Rios

4:00pm † Rose Russo (10th Anniversary) req by Family

Sunday, February 8 - Fifth Sunday in Ordinary Time

7:30am † Fr. John Lavorgna req by Maria Mirtó

SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS
515 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, January 31

6:00pm † Cristina Carmen Peralta req y Family

Sunday, February 1 - Fourth Sunday in Ordinary Time

8:30am † Arquimedes Brito req by Bryleen Peralta

10:30am Ron Bouchard-Birthday Blessing req by Gabriela Sousa

12:30pm † Angel Ignacio Naula req by Children

Monday, February 2

5:30pm **Adoration & Confession / Adoración y Confesión**

6:30pm † Jairo Oliva & Ariel Hernandez req by Luis Oliva

Tuesday, February 3

6:30pm † Edwin Plaza

Wednesday, February 4

6:30pm Healing & Blessings for Katia req by Jose & Maria

Thursday, February 5

6:30pm † Alberto Pineda & Walter Lopez req by Luis Oliva

Friday, February 6

6:30pm Community Mass/Misa Comunitaria

Saturday, February 7

11:00am In honor of the Virgin of the Cloud/Virgen del la Nube

6:00pm † Francisco Aviles req by Carmen Aviles

Sunday, February 8 - Fifth Sunday in Ordinary Time

8:30am † Nury Diaz (5th Anniversary) req by Pedro Tinajero

10:30am † Agustin Oliva req by Luis Oliva

12:30pm † Sergio Belliard req by Children

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS
625 Baldwin St., Waterbury

Sunday, February 1 - Fourth Sunday in Ordinary Time

9:30am Living & Deceased Members of St. Francis Ladies Guild
req by Ladies Guild

Sunday, February 8 - Fifth Sunday in Ordinary Time

9:30am † Janet McDonald req by Fran Stiklus

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Monday, February 1

9:00am In thanksgiving req by Strachan Family

Tuesday, February 2

9:00am

Jornada Mundial de
la Vida Consagrada

World Day for
Consecrated Life



La Iglesia Católica celebra las contribuciones de las religiosas, los hermanos y los sacerdotes, personas que "consagran su vida a Jesús". Una celebración mundial que coincide con la Fiesta de la Presentación de Jesús, el 2 de febrero.

The Catholic Church celebrate the contributions of religious sisters, brothers, and priests--people who "consecrate their life to Jesus." A worldwide celebration that coincides with the Feast of the Presentation of Jesus on February 2.

6TH ANNUAL VALENTINE'S SPIRIT, WINE & BEER



In Memoriam Mr. William Ramos, Sr.

**PRESENTED BY ALL SAINTS PARISH HOLY NAME SOCIETY
& THE LIQUOR SUPERSTORE IN WATERTOWN**

To benefit the O.C.I.A. Program

Friday, February 13, 2026 | 6:00PM to 10:00PM
Rita P. Frigon Church Hall at the Shrine of St. Anne
515 S. Main, Waterbury, CT

*Gourmet Appetizers, Alcoholic and
Non-Alcoholic Beverages, and Raffles
Music by D.J. and the duo of
Jason Fontaine & Thirzah Bendokas*

Advance Ticket \$30 pp | \$35 pp At the Door

Must be over 21 to attend

**COME JOIN US FOR A FUN FILLED EVENING AT OUR
VALENTINE'S CELEBRATION!**

Tickets for sale after all weekend Masses and at the
parish office until the day of event or contact:
Norman Lambert (860) 484-1455
William Rivera (203) 509-2839

The Liquor Superstore will be donating
10% of total sales from this event to the Parish.

HOLY NAME SOCIETY (Men only)

Our next monthly meeting will be Wednesday,
February 4th in the Parish Center at 6:00 pm.

New members are always welcomed!

STEWARDSHIP: TREASURE

- This weeks second collection is the parish monthly offertory.
- January 17/18 Collection
Offertory 5,277.00

Online donations can be made in our secure link at:
<https://www.osvhub.com/allsaintswtby/giving/funds>

*Your financial support throughout the year helps
sustain our churches and
operational expenses.*

THANK YOU!

Convenient.
Simple.
Secure.



REGISTRATION FOR BAPTISM

Registration will be Sunday, February 1, 2026 at
11:30 a.m. in the Parish Chapel.

Registration takes place every first Sunday of the
month.

For any questions or more information call
Maria at (203)753-7370.

SAINT VINCENT DE PAUL SHELTER SANDWICH PROJECT

The Knights of Columbus Council #38 will
be collecting prepared and bagged
sandwiches for the St. Vincent DePaul
Shelter on February 8th at the Maloney
Magnet Elementary School parking lot from 10-11AM.



- * Sandwiches can be made with meat and cheese with margarine or butter. No mayonnaise, mustard, ketchup, lettuce, tomato or other condiments.
- * Tuna and fillings such as egg, chicken or ham salad is also appreciated.
- * Cut sandwich in half, wrap individually and place in the bread bag (s) or other bag. Write the collection date on the bag (s).
- * Please no peanut butter and jelly sandwiches since they are readily available.

YOUR CONTINUED SUPPORT IS GREATLY APPRECIATED!

ST. FRANCIS XAVIER LADIES GUILD

Monthly meeting will be Tuesday, February 3rd
at 6PM at Xavier Hall.

Program: CC's Chocolates and Nomination of
Officers

Monthly Mass: February 1st at St. Francis Xavier
Church at 9:30am.

Visitors are welcomed to sit in our meeting.
For more information call Mary Tanguay at
(203) 756-1667

Winter Weather Safety Reminders

In the event of Waterbury public school
closings due to inclement weather,
morning Mass is also cancelled.



For cancellation of Religious Formation or other
church service/meeting due to inclement weather,
please tune to the following channel in most cable
systems: WFSB 3 (CBS)

SEXTA DEGUSTACIÓN ANUAL DE LICORES, VINOS Y CERVEZAS DE SAN VALENTÍN



En Memoria de Sr. William Ramos, padre

PRESENTADO POR LA SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE DE LA PARROQUIA Y THE LIQUOR SUPERSTORE EN WATERTOWN

A beneficio del programa de O.C.I.A.

Viernes, 13 de febrero de 2026 | 6:00PM a 10:00PM
Salón Rita P. Frigon del Santuario de Santa Ana
515 S. Main, Waterbury, CT

*Aperitivos gourmet, bebidas alcohólicas y no alcohólicas, y sorteos.
Música a cargo de un DJ y el dúo de Jason Fontaine y Thirzah Bendokas*

Taquilla por adelantado \$30 pp | \$35 pp en la puerta

Se requiere tener más de 21 años para asistir.
¡Únete a nosotros para una velada llena de diversión en nuestra celebración de San Valentín!

Las entradas estarán a la venta después de todas las misas del fin de semana y en la oficina parroquial hasta el día del evento.

También puede contactar a:
Norman Lambert (860) 484-1455
o William Rivera (203) 509-2839

La licorería The Liquor Superstore donará el 10% de las ventas totales de este evento a la parroquia.

MAYORDOMIA: TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual para la parroquia.
- Colecta del 17 y 18 de enero
Ofrenda 5,277.00

Inscríbete para donar en línea a través del enlace seguro: <https://allsaintswtby.org/online-giving>

*Su apoyo financiero durante todo el año ayuda a sostener nuestras iglesias y a cubrir los gastos operativos.
¡GRACIAS!*



APOYE Y SUSTENTE A SU PARROQUIA.

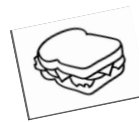
Online Giving (Ofrenda en línea) ayudará a sustentar su parroquia.

TODOS ESTÁN INVITADOS A HONRAR A LA VIRGEN DE LA NUBE

EL SÁBADO, 7 DE FEBRERO

A partir de las 9:00 a. m. ~ con la bendición y la procesión de autos desde la iglesia de San Miguel
62 Saint Michaels Dr,
Waterbury, CT
hacia la iglesia de Santa Ana
Misa a las 11:00AM

Seguido por un compartir en el salón parroquial.



COLECTA DE SÁNDWICHES PARA EL REFUGIO DE SAN VICENTE DE PAÚL

El Consejo N.º 38 de los Caballeros de Colón recolectará sándwiches preparados y empaquetados para el Refugio de san Vicente de Paul el 8 de febrero en el estacionamiento de la Escuela Primaria Maloney Magnet, de 10:00 a 11:00 a.m.

- * Los sándwiches pueden ser de carne y queso con margarina o mantequilla. No se permiten mayonesa, mostaza, ketchup, lechuga, tomate ni otros condimentos.
- * También se agradecen rellenos de atún y ensalada como huevo, pollo o jamón. Corte el sándwich por la mitad, envuélvalo individualmente y colóquelo en la(s) bolsa(s) de pan o en otra bolsa. Escriba la fecha de recolección en la(s) bolsa(s).
- * Por favor, no se permiten sándwiches de mantequilla de cacahuete y mermelada, ya que son fáciles de conseguir.

RIFA PRO FONDOS PARA LA RESTAURACIÓN DE LAS VIDRIERAS DE LA IGLESIA DE SANTA ANA.

Auspiciado por el grupo Mariano Virgen de la Nube

- ♦ Primer premio: imagen de la Virgen de la Nube
- ♦ Segundo premio: iPhone 17
- ♦ Tercer premio: \$500 en efectivo

Costo de boleto: \$25

Boletos a la venta después de cada misa.

Ganador anunciado el 7 de febrero de 2026
Para mas detalles llamar a Martha Ortiz al (203)232-7380

**Article from Canning Liturgical Arts
Monthly Newsletter-December 2025**

The Strength to Begin

Beginning a project naturally brings challenges: how best to communicate your vision, how to fund it, who to ask for help, and what work you ought to do at all.

Ron Bouchard, the son of French-Canadian immigrants to Waterbury, CT, is no stranger to these challenges. He grew up attending mass and school at the now Shrine of St. Anne and was even looked after by the nuns before school when his parents would drop him off to go work during the Second World War. This historic church, built in 1922, was the center of the French-Canadian community, then quite large and a significant population of brass workers in the early 20th century. The interior had been adorned to honor the mother of Mary, complete with soft pinks, silver leaf, murals, and intricate floral ornamentations. But in 1971 and 1978 fires scorched the interior and, to cover the soot, the community had only enough money to paint everything a plain grey. For decades, the original decoration sat under this grey shroud and such a monumental task of restoring the church was unthinkable.

For years, Ron looked at the grey interior, knowing what beauty lay beneath and wishing something could be done to restore it. He describes one particular moment where he sat at mass and suddenly thought “why not me? Why couldn’t I do it?” After this realization, he could no longer ignore the grey walls and set about fundraising and campaigning for the restoration of the church. After 19 years of work, hope, and a plethora of different fundraising ventures, the restoration efforts apse and transepts are now able to be replicated in the nave side aisles.

What Do We Leave Behind?

The beauty that is the result of a patron’s efforts directly translates to the space’s immaterial value in the future. As we have explored this year, it takes an incredible amount of people and thought to realize a complete, sacred interior that will last for centuries. Though not immediate, the work put in tells a story about the people who completed it and, if in the hands of those who care, will live on and continue to grace those who look upon it for however long it lasts.

Though Ron’s name may not be inscribed anywhere within St. Anne’s, the mark he leaves is the beauty that he encountered as a child uplifts us in faith. With patrons like him and so many others, we may still be reminded every day that beauty is a gift. That is what we ought to leave behind: a trail of beauty that will last beyond any of us but stand as a testament of our faith and delight in adoring Christ with all that we do.



**The Sanctuary Lamp will burn this week at
Our Lady of Lourdes Church for:**

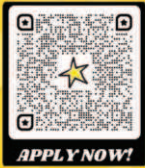
In Memory of:	Requested By:
Marie Ciaburri	Friends
Alphonse & Elizabeth Ferraro	Sons
Reverend Richard C. Bollea	Friends
Reverend Frank P. Johnson	Friends
Reverend John L. Lavorgna	Friends
Daniel & Elmira Mastropietro	Sons
Henry & Reina Carpinella	Family
Marilyn Santucci	Family
Myrtle & Joseph Guarini	Family
Andie, Carmen & Nicholas Segretario	Family
Matthew Guarini & Vincent Morino	Family
Martin (Marty) & Evelyn Campion	Family
Gloria Ferraro	Family
Francis Kelly	Family
Frank Davino	Family
In Honor of Saint Lucy	Family
Christine Mongillo & son John	In Gratitude
Louis & Elsie Carosella	Family
Richard Spierito	Daughters
Phyllis Petto	Family
Faressa & Lobraico Family	Lorraine & Margaret Samela
Reverend Augustine Giusani	Family
George Sacchi	Richard & JoAnn
Elpidia & Domenic Santucci, Sr.	Family
Andie, Carmen & Nicholas Segretario	Family
Health & Healing for Charlie Lanza & Charlene Passini	Family
Health & Healing for Domenic Santucci	Family
Lena & John Feliciani & son Thomas Feliciani	Family
Anna & Christy Carrozzo	Lorraine & Margaret Samela
Fred Barone	Barone & Carrozzo Families
Christopher Carrozzo	Barone & Carrozzo Families



Don't let your choice of repair shop be your second accident
2070 Baldwin Street 203-756-1562
www.stanleysautobody.com



Drive Your Career!



- Bring Your Children to Work
- No School Bus Experience Necessary
- M-F Part-Time Schedules
- Paid Permit & BTW Training Program
- Fulfilling Career

www.All-StarTransportation.com/Careers
or call (203) 525-9966



Andy's Oil Service, Inc.

DOMESTIC & COMMERCIAL
HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline

Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

**CELEBRITY
SHUTTLE**



Full service for the disabled & elderly. Serving all of CT. Contact us for all of your transportation needs.

DCP# HCA000134

**CELEBRITY
HOMEMAKERS
& COMPANIONS**

Private, qualified, affordable caretakers available for you or your loved one.

Call
877-550-2353

Download our app today!

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.

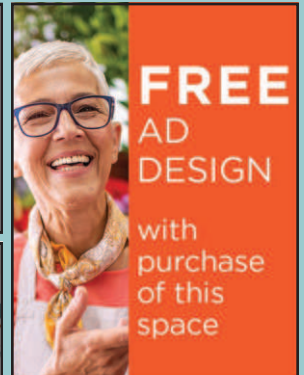
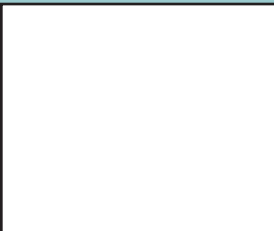
BRING YOUR PASSION.

WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance • Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



CALL
800-477-4574

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



Scan to contact us!

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

ParishesOnline.com

**Locate a Parish,
Find a Mass,
Read the Bulletin.**

Powered by Masstimes.org



Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**



MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

We have been in business over 30 years, and it is our commitment to provide quality service and workmanship at competitive pricing.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242



A TASTE YOU NEVER FORGET

New England Muffin Factory

1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT
Aurelia Fedak • 860-628-7700

MY FIRST STEPS ENROLLING NOW
DAYCARE

- STATE LICENSED AND CERTIFIED CPR & FIRST AID
- MEDICATION ADMINISTRATION
- FULL TIME & PRIVATE CARE
- CARE 4 KIDS & PRIVATE CARE
- AGES 6 WEEKS TO 5 YEARS

Aleyda Paulino • 917-892-0294
MYFIRSTSTEPSDAYCARE@GMAIL.COM



Marc L. Frigon
Funeral Director

(203) 879-3918

420 Woodtick Rd. Wolcott

www.woodtickmemorial.com

TYNAN & IANNONE
ATTORNEYS AT LAW

Mark Iannone

(203) 879-1431

250 Wolcott Road,
Wolcott, CT 06716

www.tilawct.com

EL SUEÑO DE TENER CASA PROPIA
ESTÁ MÁS VIVO QUE NUNCA.

¡HAZLO REALIDAD HOY!

203-910-2125

VIVIANA ROCHA HERNANDEZ

PERCODINIPROPERTIES LOCAL AGENCY SINCE 1988

BUILD YOUR FUTURE

WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

**PLUMBING AND
HEATING CONTRACTORS**

INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury
www.mjfahy.com



PASQUALE M. SALVATORE ESQ.
MANAGING PARTNER
Over two decades of legal experience

**CRIMINAL • EVICTIONS
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY
REAL ESTATE • PROBATE**

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174

Email: psalvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704

Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA



**Medico • Dental
Salud Mental
51 N Elm St.**

203.574.4000

CT HALAL
**LIVE POULTRY
& MEAT MARKET**

Vendemos Pollo,
Pato, Cordero,
Chivo,
Carne de res
y Huevos



¡TODO FRESCO!
PREPARADOS EL MISMO DÍA

OPEN 7 DAYS
8AM TO 6PM

860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

Franciscan
Ever There Care

Providing Non-Medical In-Home Care
Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care

203-630-2881

www.franciscanetc.org

Hablamos Español

catholicmatch®
Connecticut

CatholicMatch.com/CT



(203) 575-0537

895 Meriden Rd
Waterbury • CT

Breakfast, lunch and dinner served all day.
Serving American, Spanish, Italian food.

**DeFRONZO &
PETROSKEY, PC**
WATERBURY, CT

INJURY LAWYERS



ATTORNEY/OWNER
DANIEL A. PETROSKEY

203-756-7408

OFFICE MANAGER
IVELISSE A. CRUZ

*Estamos aqui
para ayudarlos!*

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

**SHORT
STAFFED?**

Place an ad here to find
new local talent for
your business.



**CALL
800-477-4574**



JAMES A. WELCOME
LEAD ATTORNEY

OFFICES IN:

WATERBURY • HARTFORD • BRIDGEPORT • NEW HAVEN • NORWALK • DANBURY

RESULTS YOU CAN TRUST

LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
CAR ACCIDENTS
CRIMINAL ARRESTS**

(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com

INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y
ARRESTOS PENALES.

¡HABLAMOS ESPAÑOL! | FALAMOS PORTUGUÊS



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242